

Pigeon

全家一起享受  
母乳育兒的  
樂趣吧！

自然吸吮

# GoMini 2

## 貝親 單邊電動吸乳器

### 使用說明書

誠摯感謝您購買貝親吸乳器，  
使用前，請務必詳細閱讀使用  
說明書，以利正確操作。



本產品另有  
雙邊款式可以選購

# 使用注意事項

本產品適用於海拔2000公尺以下地區。

## 使用前須知

依據錯誤操作的結果，以及可能產生的危險和傷害，用以下的標示進行說明。

**⚠ 危險** 表示「如果操作錯誤，有可能造成死亡或重傷」。為高度危險行為，要特別警惕。

**⚠ 警告** 表示「如果操作錯誤，有可能造成重傷」。為中度危險行為，還請警惕。

**⚠ 注意** 表示「如果操作錯誤，有可能造成傷害或物品損壞」。為輕度危險行為，需要注意。

### ⚠ 危險

- 慡必保持吸乳器馬達主機和充電器材乾燥。
- 切勿在洗澡、淋浴時使用本吸乳器。
- 切勿將本吸乳器放置或保存在大量的水附近（如水池、浴缸）。
- 本吸乳器掉落水中時請勿直接觸碰，並應立即切斷、拔除電源。
- 切勿用濕潤的手接觸電源零件。
- 切勿讓馬達主機、充電器材損傷（如彎曲、劃傷、靠近熱源、壓在重物之下等）。
- 切勿用濕潤的手拔取或插入電源。

# 使用注意事項

## ⚠ 危險

- 切勿拆解、改造馬達主機。
- 切勿讓兒童、寵物將本產品當作玩具遊玩，產品零件可能會造成吞嚥或窒息危險。

## ⚠ 警告

- 請務必在使用後立即拔除吸乳器插頭。
- 本產品不推薦由無行為能力人或限制行為能力人（包括兒童等）獨立操作使用，除非有照護安全的負責人在旁邊監督或指導使用。
- 應注意不讓幼童將本產品作為玩具遊玩。
- 每次使用前先檢查吸乳器（包括器材）是否存在明顯破損。如果吸乳器無法正常使用、曾掉落或浸入水中、充電器或充電線損壞，請勿使用該吸乳器。
- 如吸乳器出現故障，請勿自行打開馬達主機進行維修，請撥打貝親客服專線諮詢。
- 在真空的情況下，切勿嘗試從乳房上取下吸乳器。
- 懷孕期間切勿使用吸乳器。
- 切勿在即將入睡或睡著時使用吸乳器。

# 使用注意事項

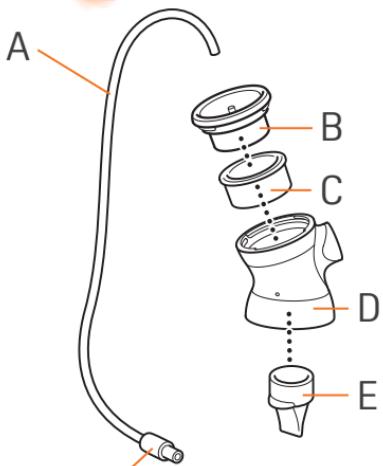
## ⚠️警告

- 切勿將吸乳器暴露在高溫下、切勿將其置於陽光直射的地方。
- 吸乳器主體、內杯、奶閥、舒適密封氣墊為個人專用零件，勿與他人共用。

## ⚠️注意

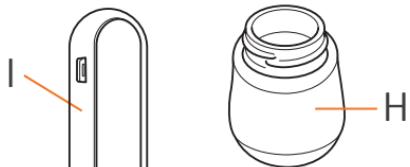
- 過度使用或連續吸引可能造成乳房疼痛，請盡量避免。
- 乳房疼痛時，請中止吸乳，以防情況惡化。
- 接通電源後，切勿讓吸乳器在無人看管下運行
- 請勿用於吸乳外的用途。
- 產品應放置在清潔、衛生、通風乾燥處。
- 請勿放在火源旁，以免造成產品變形或破損。
- 請避免產品摔落、碰撞等強力衝擊，否則將導致破損或故障。
- 請勿用稀釋劑、汽油和酒精等溶劑擦拭本產品，否則將導致產品變形或破損。
- 吸乳時請勿超過奶瓶上的最高刻度線（最大刻度200ml），以免造成吸出的母乳溢出。
- 請勿使用含研磨劑的清潔液，否則將損害、劃傷吸乳器。

# 各零件名稱



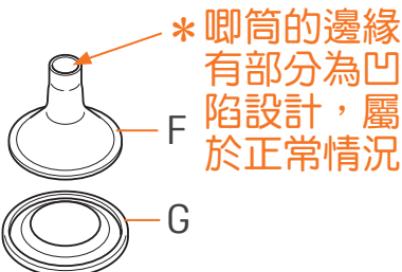
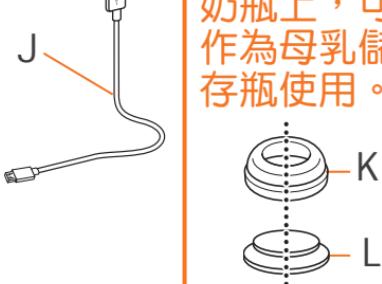
**導管接口**

\*請勿取下導管接口。如不小心取下時，請重新裝回。



**配件**

將配件裝在奶瓶上，可作為母乳儲存瓶使用。



\*所附零件(F、G)為標準尺寸  
加大尺寸需另行購買

<b>零件</b>	
A	導管(含導管接口)
B	吸乳器主體蓋
C	內杯
D	吸乳器主體
E	奶閥
F	唧筒(聚丙烯)
G	舒適密封氣墊(矽膠)
H	奶瓶
I	吸乳器馬達主機
J	專用USB充電線
K	儲存瓶栓
L	密封片

# 拆卸方法

請拆卸下購買時已安裝好的零件。

## 吸乳器主體

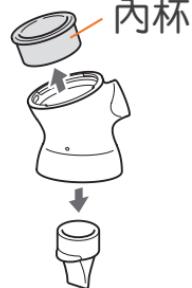
購買時已  
安裝完畢



1. 握住導管根部拔下導管，並旋轉取下吸乳器主體蓋。



2. 取出內杯。

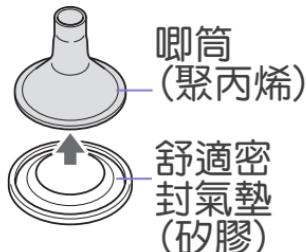


3. 從吸乳器主體上取下奶閥。

## 唧筒和舒適密封氣墊

購買時已  
安裝完畢

將唧筒和舒適  
密封氣墊分離



# 清洗和消毒

## 清 洗

### 注意事項

※請拆開所有零配件後，再進行洗淨、消毒。  
※吸乳器馬達主機、USB充電線、導管(含連接口)不可清洗消毒，否則可能導致故障。請用乾燥的布清潔擦拭。

- 在初次使用前，請務必進行洗淨、消毒。
- 使用後請及時清洗，建議配合「貝親奶瓶蔬果清潔液」使用。
- 洗淨後請務必對各零配件進行消毒。
- 吸乳器內含有 many 小零件，清洗時請注意不要弄丟零配件。
- 清洗時請使用柔軟的刷子。
- 矽膠材質的零配件，如果用力清洗不當有可能會造成破損或劃傷，請小心。
- 若吸乳器馬達主機、導管有污漬時，請用沾有稀釋後的中性洗滌劑的抹布進行擦拭。

# 清洗和消毒

## 消 毒

剛消毒完的產品溫度較高，請注意避免燙傷。



**【煮沸消毒】**將清洗乾淨的零配件放入沸水中滾煮5分鐘。

- 請將可消毒的零配件浸入水中，不要接觸到鍋壁，以免變形或損壞。
- 過度煮沸會影響零配件壽命。



**【蒸氣消毒】**建議使用貝親蒸氣消毒鍋消毒

- 使用電子蒸氣消毒鍋時，請遵照其說明書指示進行。



**【微波爐消毒】**請使用專用的微波爐消毒容器。

- 請勿將產品零配件直接放入微波爐中消毒
- 消毒方法請遵照微波爐消毒容器的使用說明
- 請遵照所使用的微波爐使用說明書進行操作
- 加熱時請確認容器裡有水。



**【藥液消毒】**最便利、安全的消毒方式。

- 藥液消毒請使用專用的消毒液，詳情請按照消毒液的操作說明進行。
- 使用貝親消毒錠請持續浸泡至少30分鐘，才能再取出使用。



**【其他方法】**※請不要採用乾式加熱、紫外線(UV)或洗碗機/烘乾機進行消毒。避免零配件變形或損壞。

# 組裝方法

使用前，請進行拆卸、清洗、消毒。(參照P5-P7)

- 請在清洗、消毒且水分完全晾乾後再進行組裝

## 1. 將奶閥組裝到吸乳器主體的底部。



## 2. 把內杯放入吸乳器主體

◆提醒 請確認內杯有無正反顛倒。

	正確方向	反面
上視圖	中間有細線 	有落差 
剖面圖		

注意！請確認內杯上無水分或灰塵後再行使用。  
內杯內側沾有水分或灰塵時，可能會導致故障。



# 組裝方法

3. 將吸乳器主體蓋上的 $\square$ 朝三點鐘方向、吸乳器主體的 $\circ$ 朝六點鐘方向向下嵌入，然後按順時鐘旋轉，直至旋轉不動或 $\square$ 與 $\circ$ 上下對齊。



4. 將吸乳器主體組裝在奶瓶上。



# 組裝方法

## 5. 將唧筒嵌入舒適密封氣墊中。

◆提醒 依據您的使用習慣，使用時可以選擇不安裝舒適密封氣墊。



### 確認事項 安裝時請確認以下事項

1 唸筒完全嵌合在舒適密封氣墊上了嗎？



2 請從正面檢查唧筒，看看舒適密封氣墊的內側是不是標準的圓形？

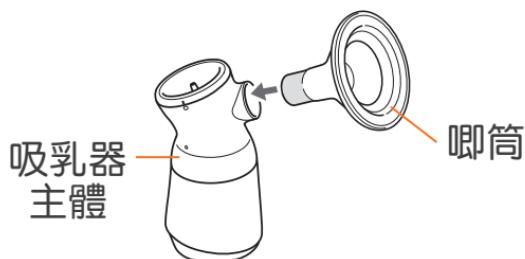


3 舒適密封氣墊的內側，是否與唧筒緊密貼合在一起？



# 組裝方法

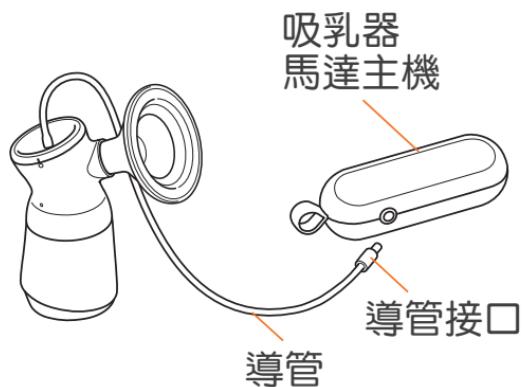
6. 將組裝好的唧筒安裝到吸乳器主體上。



7. 將導管一頭插到吸乳器主體蓋上



8. 將導管接上導管接口後，插入吸乳器馬達主機接孔中。



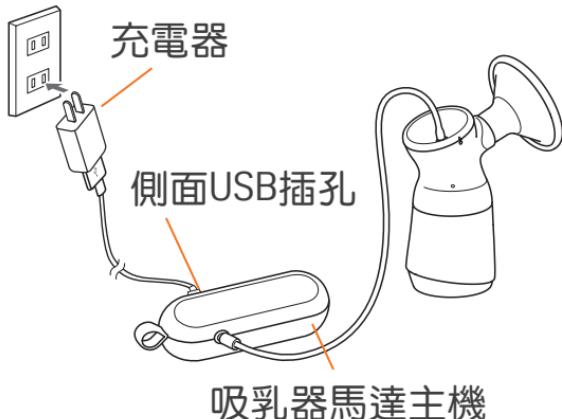
# 組裝方法

9. 將USB充電線一端插上充電器，另一端插入吸乳器馬達主機側邊的USB插孔，再將充電器插入插座。馬達主機的充電指示燈將會亮起，開始自動充電。

## ◆提醒

- 電池充飽電約需3.5小時(參考值)，可以反覆充電。電池充飽後不使用充電器的情況下，吸乳器可以使用約2小時(參考值)
- 也可以邊充電邊使用

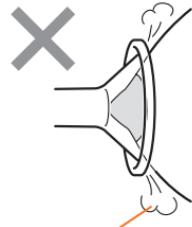
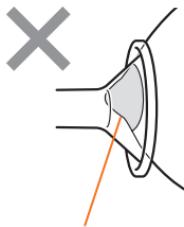
## 組裝完成



# 使用方法

## 唧筒的貼合方法

- 將乳頭聚攏向唧筒的中心位置。
- 將唧筒緊密貼合在乳房上，避免空氣側漏。
- 另一隻手托在乳房下面支撐，能使得緊密貼合效果更好。



乳頭位置有偏移。 空氣洩漏。

## 關於唧筒、舒適密封氣墊的尺寸

- 貝親吸乳器的唧筒、舒適密封氣墊有2種尺寸：標準尺寸(24mm)和加大尺寸(27mm)。  
**本吸乳器隨附的唧筒與舒適密封氣墊為標準尺寸。**  
若和您自身的乳頭大小相比，唧筒尺寸偏小時，推薦您可另行購買加大尺寸吸乳器配件。
- 請先確認唧筒和舒適密封氣墊的尺寸標示，再將相同尺寸的吸乳器配件進行組合並使用。
- 根據您的使用習慣，使用時可以選擇不安裝舒適密封氣墊。

# 吸乳方法

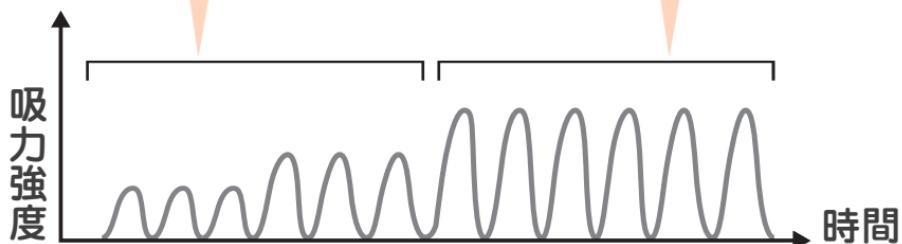
## 吸乳順序

### 吸乳準備模式

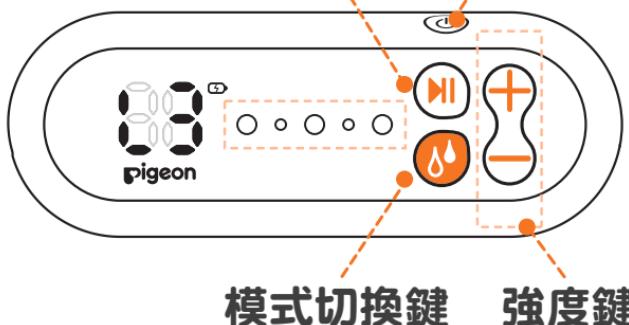
可變韻律  
自然吮吸溫柔放鬆

### 吸乳模式

可選擇喜歡的強度(5階段)  
進行吸乳



暫停鍵 電源鍵



參考時間為  
10分鐘

### ◆提醒

單側乳房以10分鐘為參考時間進行吸奶。吸奶量根據乳房狀態存在個人差異，請一邊進行觀察一邊吸乳。

# 吸乳方法

## 吸乳準備模式

用可變化的韻律吸引節奏來刺激乳房。



出乳後

## 吸乳模式

選擇您喜歡的強度進行吸乳。

- **吸乳準備模式 (有5種強度 馬達主機預設強度為3)**

長按電源鍵，進入吸乳準備階段。按下 $\oplus$  $\ominus$ 按鍵，可在5種強度中調節。隨吸力強度上升，吸引速度下降。當母乳開始分泌後，請按 $\text{母}$ 鍵切換到吸乳模式。或者於運行2分鐘後，馬達主機將自動切換到吸乳模式。

- **吸乳模式 (有5種強度 馬達主機預設強度為3)**

進入吸乳模式後，按下 $\oplus$  $\ominus$ 按鍵，可在5種強度中調節。隨吸力強度上升，吸引速度下降。

建議先從強度1開始吸乳，隨著身體漸漸適應，再慢慢調整到適合自己的吸力強度。

### ⚠ 注意

- 請一邊進行觀察，一邊調節適合自己的吸力進行吸乳。突然加大吸力可能造成乳房疼痛。
- 請不要過度、長時間進行吸乳，可能造成乳房疼痛。
- 使用過程中若發出「卡喀卡喀」的聲音，是奶閥在排除吸引壓力，屬於正常情況。

使用後請進行清洗。

(參照P.6-P.7)

# 吸乳方法

## 吸乳器馬達主機的操作方法

### 1 電源 ON : ⊕長按 OFF : ⊖長按

※電源開啟30分鐘後，機器會自動斷電。

### 2 吸乳準備模式

- 電源開啟後，主機將自動進入吸乳準備模式。
  - 初次使用時強度預設為3。
  - 下次使用時，強度會自動切換到上次吸乳準備模式的使用強度（記憶模式）。
- 吸力強度：按下  $\oplus$   $\ominus$ ，調節吸力強度。

### 3 吸乳模式

- 按下 ，進入吸乳模式。
  - 初次使用時強度預設為3。
  - 下次使用時，會自動切換到上次吸乳模式的使用強度（記憶模式）。
- 模式切換：再次按下 ，返回吸乳準備模式。
- 吸力強度：按下  $\oplus$   $\ominus$ ，調節吸力強度。
- 暫停：吸奶器運作中按下  鍵後機器暫停，馬達主機停止運作；再次按下  鍵後，吸乳器便會重新開始運作。

※暫停時間超過30分鐘時，機器會自動斷電。

# 吸乳方法

## 吸乳器馬達主機的操作方法

### 4 指示燈

- **吸乳準備模式**：進入到吸乳準備模式或強度改變時，主機螢幕左方會顯示強度(如 13)5秒，然後轉變為已運行時間，同時強度指示燈會在螢幕右方以跑馬燈形式顯示。(如強度3，指示燈便會從第一格至第三格依次亮起再熄滅，不斷循環)



- **吸乳模式**：進入到吸乳模式或強度改變時，主機螢幕左方會顯示強度(如 13)5秒，然後轉變為已運行時間，同時強度指示燈會在螢幕右方長亮顯示。(如強度3，指示燈第一格至第三格的前三格燈會一直長亮)



- **暫停**：暫停狀態時，主機螢幕左方的已運行時間跟右方的強度指示燈會不斷閃爍。

### ● 電池指示燈：

- 綠燈閃爍---充電中
- 紅燈---電池餘量不足(不足20%)
- 紅燈閃爍---電池餘量嚴重不足(不足10%)

# 母乳保存

## 母乳保存期限

請按照下圖中建議的期限保存母乳，並盡早給寶寶飲用。

	冷藏保存 (≤4°C)	冷凍保存 (約-18°C)
剛擠出的新鮮母乳	24小時	3個月
解凍後的冷凍母乳 (冷藏或流動水解凍)	24小時※	不能再次冷凍

※加熱後的母乳請勿再次冷藏、冷凍保存。

## 冷凍母乳的解凍方法

請從以下解凍方法中選擇1項使用

- 浸入到約40°C的溫水中解凍。
- 放入冷藏室內解凍。  
※從冷凍庫拿出放入冷藏室內解凍時，請不要放置超過24小時。
- 放入流動的水中解凍。



## 加熱到合適授乳溫度的方法

- 浸入到約40°C的溫水中加熱。  
※保存中的母乳會出現分離狀況，這屬於正常現象，並不會影響其營養成分，哺餵前請輕輕搖勻。
- ※短暫外出時推薦您攜帶未解凍過的冷凍母乳。



# 母乳保存

## ⚠ 注意

- 請勿以煮沸、滾燙開水解凍、微波爐解凍等方式加熱冷藏、冷凍後的母乳，以免破壞母乳中的營養成分。
- 為更衛生地保存母乳，請勿置於常溫中解凍母乳。
- 請勿使用奶瓶冷凍保存母乳，有可能會造成奶瓶破裂。
- 請勿將解凍好的母乳再次冷凍。
- 請勿將剛吸出的母乳與保存的母乳混和在一起。
- 奶瓶刻度僅供參考，若需要更精確的計量時，請使用量杯或量匙。
- 冰箱門的開關次數和冰箱內放置位置的不同，可能會導致奶水保存溫度不足，請注意。

# 無法順利吸乳時

- 將唧筒貼在乳房上後，可能不會立刻產生足夠的吸力。請持續將唧筒貼在乳房上一段時間後，開始確認以下事項：

乳房有被充分吸引的感覺嗎？（乳頭有反覆伸縮的動作嗎？）

是

吸乳量根據乳房的狀態或身體情況，會有不同或存在個體差異。請根據情況，調整至適合自己的吸力後再進行吸乳。

↓否

將唧筒取下後，將手貼在唧筒被取下的位置，有被吸引的感覺嗎？將手貼合在上面大約5秒

是

使用舒適密封氣墊時，唧筒和舒適密封氣墊正確地組裝在一起了嗎？（參照P.10）

否

請正確組裝零件（參照P.8～12）



↓是

唧筒和乳房緊密貼合在一起了嗎？（參照P.13）

是

吸乳量根據乳房的狀態或身體情況，會有不同或存在個體差異。請根據情況，調整至適合自己的吸力後再進行吸乳。（參照P.14～17）

否

請將唧筒緊密貼合在乳房上。（參照P.13）

↓否

# 無法順利吸乳時

否

零件正確地組裝在一起了嗎？  
(參照P.8~12)

是

換上備用的奶閥後，取下唧筒，然後將手貼在唧筒被取下的位置，有被吸引的感覺嗎？

是

奶閥有消耗和破損的可能。若需要，請諮詢貝親客服另行購買零件。

否

吸乳器馬達等零件可能發生了故障，請諮詢貝親客服。

否

請正確組裝零件  
(參照P.8~12)

# 材質表

零件	材質	耐熱溫度	消毒方式
奶瓶	聚苯疊(PPSU)	180°C	
吸乳器主體蓋 吸乳器主體 唧筒 儲存瓶栓	聚丙烯(PP)		煮沸 微波 藥液 蒸氣
內杯 奶閥 舒適密封氣墊 密封片	矽膠	120°C	
導管	矽膠		
導管接口	聚丙烯(PP)	120°C	
吸乳器 馬達主機	ABS樹酯(丙烯晴-丁二烯 -苯乙烯共聚物)	-	不可 清洗 消毒
專用USB充電線	-		

**備用零件包含：奶閥\*2**  
(使用中如有遺失或破損，請立即更換。)

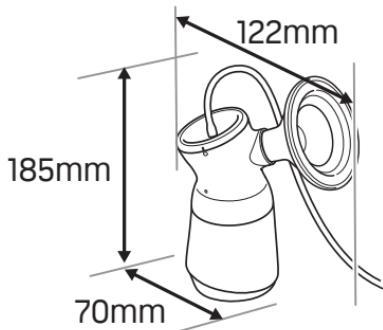
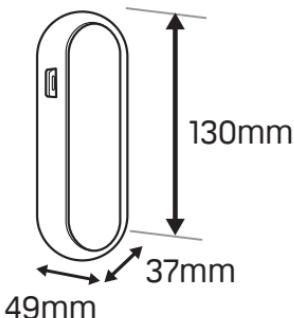
- 奶瓶容量200ml (最大刻度容量)
- 奶瓶使用後，務必使用專用的奶瓶刷及奶瓶蔬果清潔液進行清洗。充分洗淨後，請務必進行消毒。

# 簡易故障排除

顯示訊息	故障情形描述	簡易故障排除
E1	充電器故障	1.請確認使用的充電器是否損毀。 2.請確認是否使用貝親吸乳器專用充電線。
E2	鋰電池放電異常	主機閒置太久，電池電量不足，請先充電半小時後再使用。
E3	馬達主機故障	請聯繫貝親客服。
E4	零件錯誤	請檢查零件是否正確組裝
E5	鋰電池溫度異常	機器運作環境溫度過低或過高，請在5°C到60°C環境內使用。

- 使用中如有任何異常情況出現，請先參考簡易故障排除方法，若仍無法正常操作，請聯繫貝親客服。
- 請勿直接拆卸、改造機身，以免影響保固權益

# 產品規格



## 吸乳器馬達主機

電源	DC 5V充電器
----	----------

## 專用充電電池規格

電池類型	鋰電池	標準電壓	7.4V
標準容量	1000mAh	續航時間	約2小時 (根據使用情形會有變化)

吸乳準備強度 /-MPa	0.006~0.019
吸乳準備頻率 (次/min)	99~141

吸乳強度 /-MPa	0.015~0.034
吸乳頻率 (次/min)	52~109